

**KLARQUIST SPARKMAN, LLP**

INTELLECTUAL PROPERTY LEGAL SERVICES • INCLUDING PATENTS, TRADEMARKS, COPYRIGHTS &amp; LITIGATION • SINCE 1941

One World Trade Center • 121 S.W. Salmon Street • Suite 1600 • Portland, Oregon 97204 • U.S.A.

Telephone: 503-226-7391 • www.klarquist.com

Facsimile: 503-228-9446

**Request for Corrected Filing Receipt**

---

**DATE:** August 26, 2004

**TO:** Office of Initial Patent Examination Filing Receipt Corrections

**FAX PHONE:** (703) 746-9195

**FROM:** Richard J. Polley, Esq.

**RE:** Application No. 10/813,908  
Filed: March 26, 2004

**OUR FILE:** 4616-68296-01/RJP

**NO. PAGES** 7 (including this cover page)

**CONTACT INFO:** If you do not receive all pages or if you have problems receiving transmittal, please call us at (503) 226-7391 as soon as possible and ask for Carolyn Schlabach.

---

**MESSAGE:** The undersigned received the Official Filing Receipt for the above-referenced matter.  
Several errors are noted.  
Please correct the errors as can be seen from the accompanying documentation.  
Thank you for your assistance.

cc: Client  
Docketing



THE INFORMATION CONTAINED IN THIS TRANSMISSION IS CONFIDENTIAL AND ONLY FOR THE INTENDED RECIPIENT IDENTIFIED ABOVE. IF YOU ARE NOT THE INTENDED RECIPIENT, YOU ARE HEREBY NOTIFIED THAT ANY DISSEMINATION OR USE OF THIS COMMUNICATION IS UNLAWFUL. IF YOU HAVE RECEIVED THIS TRANSMISSION IN ERROR, PLEASE IMMEDIATELY NOTIFY US BY TELEPHONE (COLLECT), RETURN THE ORIGINAL MESSAGE TO US, AND RETAIN NO COPY.



## UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE  
United States Patent and Trademark Office  
Address: COMMISSIONER FOR PATENTS  
P.O. Box 1450  
Alexandria, Virginia 22315-1450  
www.uspto.gov

APPL NO.	FILING OR 371 (e) DATE	ART UNIT	FIL FEE REC'D	ATTY. DOCKET NO	DRAWINGS	TOT CLMS	IND CLMS
10/813,908	03/28/2004	1653	0.00	4616-68296	5	22	15

CONFIRMATION NO. 5049

24197

KLARQUIST SPARKMAN, LLP  
121 SW SALMON STREET  
SUITE 1600  
PORTLAND, OR 97204

## FILING RECEIPT



\*GG66000013540326\*

PREVIOUSLY DOCKETED

Date Mailed: 08/16/2004

Receipt is acknowledged of this regular Patent Application. It will be considered in its order and you will be notified as to the results of the examination. Be sure to provide the U.S. APPLICATION NUMBER, FILING DATE, NAME OF APPLICANT, and TITLE OF INVENTION when inquiring about this application. Fees transmitted by check or draft are subject to collection. Please verify the accuracy of the data presented on this receipt. If an error is noted on this Filing Receipt, please write to the Office of Initial Patent Examination's Filing Receipt Corrections, facsimile number 703-746-8195. Please provide a copy of this Filing Receipt with the changes noted thereon. If you received a "Notice to File Missing Parts" for this application, please submit any corrections to this Filing Receipt with your reply to the Notice. When the USPTO processes the reply to the Notice, the USPTO will generate another Filing Receipt incorporating the requested corrections (if appropriate).

## Applicant(s)

Joachim Frey, Bern, SWITZERLAND; ✓  
Katja Stuber, Ltigen, SWITZERLAND; ✓  
Julian C. Thornton, Victoria, CANADA; ✓  
Michael A. Kuzyk, Victoria, CANADA; ✓  
Jan Burian, Victoria, CANADA; ✓

## Assignment For Published Patent Application

Universitat Bern; ✓

## Domestic Priority data as claimed by applicant

This application is a CON of 10/416,902, filed May 15, 2002  
which is a 371 of PCT/CA01/01589 11/15/2001  
which claims benefit of 60/248,864 11/15/2000

## Foreign Applications

Projected Publication Date: To Be Determined - pending completion of Missing Parts

Non-Publication Request: No

Early Publication Request: No

BEST AVAILABLE COPY

Title

Novel type III secretion pathway in *Aeromonas salmonicida*, and uses therefor

Preliminary Class

424

---

**LICENSE FOR FOREIGN FILING UNDER**  
**Title 35, United States Code, Section 184**  
**Title 37, Code of Federal Regulations, 5.11 & 5.15**

**GRANTED**

The applicant has been granted a license under 35 U.S.C. 184, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" followed by a date appears on this form. Such licenses are issued in all applications where the conditions for issuance of a license have been met, regardless of whether or not a license may be required as set forth in 37 CFR 5.15. The scope and limitations of this license are set forth in 37 CFR 5.15(a) unless an earlier license has been issued under 37 CFR 5.15(b). The license is subject to revocation upon written notification. The date indicated is the effective date of the license, unless an earlier license of similar scope has been granted under 37 CFR 5.13 or 5.14.

This license is to be retained by the licensee and may be used at any time on or after the effective date thereof unless it is revoked. This license is automatically transferred to any related applications(s) filed under 37 CFR 1.53(d). This license is not retroactive.

The grant of a license does not in any way lessen the responsibility of a licensee for the security of the subject matter as imposed by any Government contract or the provisions of existing laws relating to espionage and the national security or the export of technical data. Licensees should apprise themselves of current regulations especially with respect to certain countries, of other agencies, particularly the Office of Defense Trade Controls, Department of State (with respect to Arms, Munitions and Implements of War (22 CFR 121-128)); the Office of Export Administration, Department of Commerce (15 CFR 370.10 (j)); the Office of Foreign Assets Control, Department of Treasury (31 CFR Parts 500+) and the Department of Energy.

**NOT GRANTED**

No license under 35 U.S.C. 184 has been granted at this time; if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" DOES NOT appear on this form. Applicant may still petition for a license under 37 CFR 5.12, if a license is desired before the expiration of 6 months from the filing date of the application. If 6 months has lapsed from the filing date of this application and the licensee has not received any indication of a secrecy order under 35 U.S.C. 181, the licensee may foreign file the application pursuant to 37 CFR 5.15(b).

**BEST AVAILABLE COPY**